

《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)
及毒素武器和销毁此种武器的公约》
缔约国会议

6 December 2019
Chinese
Original: English

2019 年会议

2019 年 12 月 3 日至 6 日，日内瓦

议程项目 10

关于 2021 年第九次审查会议及其筹备委员会的安排

《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁
此种武器的公约》缔约国筹备委员会会议和第九次审查会议
的费用估计

秘书处的说明

1. 大会在 2018 年 12 月 5 日未经表决通过的第 73/87 号决议第 10 执行段中，除其他外，请秘书长继续向《公约》保存国政府提供必要协助，并继续提供开展审查会议和执行各次审查会议的决定和建议可能需要的服务。
2. 本文件是根据上述决议以及根据第八次审查会议关于不迟于 2021 年举行第九次审查会议的决定提交的。¹ 为 2021 年审查会议和筹备委员会会议提供会议服务和非会议服务的费用估计为 1,864,700 美元(包括执行支助股 2021 年的费用)。费用细目见附表。
3. 应当指出，费用是根据以往的经验 and 预期工作量估算出的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关费用记入账户之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，依照第八次审查会议关于目前会间方案安排的决定，² 第九次审查会议的费用，包括与筹备会议有关的费用，将由《公约》所有缔约国按照联合国会费分摊比额表分摊，同时根据《公约》缔约国数目与联合国会员国数目之间的差异按比例作出调整。

¹ 见 BWC/CONF.VIII/7，第二部分，第 77 段。

² 见 BWC/CONF.VIII/7，第三部分，第 11 段。



5. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称:	《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》缔约国筹备委员会会议和第九次审查会议							
举行日期:	地点: 日内瓦, 日期待定, 22个工作日 - 提供简要记录、口译和笔译服务							
会议服务项目	会议 服务*	会前 文件*	会期 文件*	简要 记录*	会后 文件*	所需支助 服务*	所需其他 服务*	合计*
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
口译和会议 服务	401,800	-	-	-	-	-	-	401,800
文件(翻译、印制和分发)	-	238,300	4,400	122,000	73,500	-	-	438,200
所需支助服务 ^{1/}	-	-	-	-	-	-	17,600	17,600
所需其他服务 ^{2/}	-	-	-	-	-	-	100,000	100,000
合计	401,800	238,300	4,400	122,000	73,500	-	117,600	957,600
* -美元								
	A.	所需会议服务合计(含13%方案支助费用)						957,600
	B.	所需非会议服务: 列入单独的费用估计						
					小计:			-
					方案支助费用(B的13%)			-
					合计 B:			-
					总计(四舍五入) A+B:			957,600
1/ 音响技术员/录音费用(2 x 22天): 17,600美元								
2/ 租用电脑和打印机22天: 300美元; 文件管理员(1 x 22天): 6,800美元; 秘书(2 x 40天): 32,800美元; 网播12天: 9,200美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助: 50,900美元。								

会议名称:	《生物武器公约》执行支助股工作人员费用							
举行日期:	不适用							
会议服务项目	会议 服务* 美元	会前 文件* 美元	会期 文件* 美元	简要 记录* 美元	会后 文件* 美元	所需支助 服务* 美元	所需其他 服务* 美元	合计* 美元
口译和会议服务								-
文件 (翻译、印制和分发)								-
所需支助服务								-
所需其他服务								-
合计	-	-	-	-	-	-	-	-
* - 美元								
	A. 所需会议服务合计(含13%方案支助费用)							-
	B. 所需非会议服务:							
执行支助股 ^{1/}	定期工作人员(一名P-5, 一名P-4, 1名P-3) ^{1/}							686,200
	差旅费							40,000
	设备、用品、出版物和《生物武器公约》网站数字升级							34,000
	小计:							760,200
	方案支助费用(B的13%)							98,800
	合计 B:							859,000
	C. 所需其他服务 ^{2/}							48,100
	总计(四舍五入) A+B+C:							907,100
1/ 工作人员费用基于联合国标准薪金费用第1版, 按1美元=0.947瑞郎重新计算。								
2/ 提供会计服务和财务管理等专项协助: 48,100美元。								